

2004

Ingurumen Memoria Memoria Medioambiental



BFA
DFB

Bizkaiko Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Bizkaia

Indice

Foru Diputatuen Aurkezpena

Presentación de los Diputados Forales

5

0 Garapen iraunkorra

Desarrollo sostenible

7

0.1 Nazioarteko Testuingurua

Contexto Internacional

8

0.2 Euskal Autonomia Erkidegoko Garapen Iraunkorra

Desarrollo sostenible en el País Vasco

9

0.3 Bizkoaiko Egoera

La situación en Bizkaia

10

1 Lan eta trebakuntza Nahiz Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Sails Aurkezpena

Presentación de los departamentos de empleo y formación e innovación y promoción económica

11

2 Ingurumen Politika

Política Ambiental

14

3 SGMA IkuS programaren Kronograma

Cronograma del SGMA-IkuS del año 2004

17

4 Gure Sgma-ikus. Garrantzia, egitura eta Ingurumen Erantzukizunak

Nuestro Sgma-ikus. Alcance, estructura y responsabilidades ambientales

20

5 Ingurune Alderdiak

Aspectos Ambientales

29

6 Ingurumenari Buruzko Egitaraua

Programa Ambiental

36

6.1 Helburuak eta Xedeak, Jarraipena

Objetivos y Metas. Seguimiento

37

6.1.1 Bizkaiko Foru Aldundiaren Lan eta Trebakuntza Saileko (LTS) eta Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen (BEES) Saileko Zerbitzu Orokorren helburuak eta jomugak. Jarraipena.

Objetivos y metas de los Servicios Generales de los Departamentos de Empleo y Formación (DEF) y de Innovación y Promoción Económica. (DIPE). Seguimiento.

38

6.1.2 Lan eta Trebakuntza Sailaren helburuak eta jomugak (LTS). Jarraipena.

Objetivos y metas del Departamento de Empleo y Formación (DEF). Seguimiento.

46

6.1.3 Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Sailaren helburuak eta jomugak (BEES). Jarraipena.

Objetivos y metas del Departamento de Innovación y Promoción Económica (DIPE). Seguimiento.

53



6.2	Lortutako Emaizen balorazioa Valoración de los resultados obtenidos	67
-----	---	----

7	Jarduketak Actuaciones	72
---	----------------------------------	----

7.1	Legeria Legislación	73
-----	-------------------------------	----

7.2	Prestakuntza, Sentsibilizazioa eta Lanbide Gaitasuna Formación, sensibilización y competencia profesional	78
-----	---	----

7.3	Eragiketen Kontrola Control Operacional	79
-----	---	----

7.4	Komunikazioa Comunicación	
7.4.1	Barne komunikazioa Comunicación Interna	
7.4.2	Kanpo komunikazioa Comunicación Externa	

7.5	Ikuskapenak Auditorías	
-----	----------------------------------	--

7.6	Larrialdietarako planak eta erantzuteko gaitasuna Planes de emergencia y capacidad de respuesta	
-----	---	--

8	Bestelako Jarduketak Otras Actuaciones	
---	--	--

8.1	Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Saila Departamento De Innovación Y Promoción Económica	
8.1.1	Ekodisenuaren Gela Aula Ecodiseño	
8.1.2	Recon'03 Nazioarteko Biltzarra Conferencia Internacional Recon'03	
8.1.3	Jarduketa Gehiago Más Actuaciones	

8.2	Lan eta Trebakuntza Saila Departamento de Empleo y Formación	
-----	--	--

Eranskinak // Anexos

I	Terminoen Glosarioa Glosario de Términos	
II	ISO 14.001 1996 Egiaztagirak Certificados ISO 14.001 1996	
III	Harremanetarako Helbideak Direcciones de contacto	

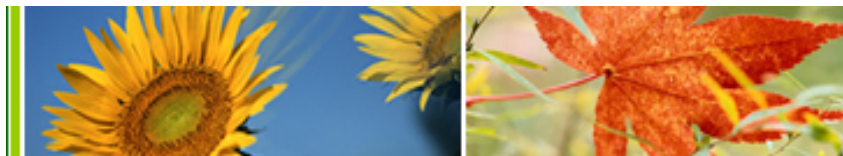


Grafikoen Aurkibidea // Índice de Gráficos

1	Kronograma Cronograma	18
2	Lan eta Trebakuntza Sailaren Organigrama Organigrama Departamento de Empleo y Formación	22
3	Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Sailaren Organigrama Organigrama Departamento de Innovación y Promoción Económica	24
4	Kontsumoei Buruzko 2004ko Grafikoa Gráficas Consumo 2004	70
5	Hondakinei Buruzko 2004ko Grafikoa Gráficas Residuos 2004	71
6	2004an jasotako Tonerra Gráfica Toner recogido 2004	82
7	2004an Jasotako Pila Lehorrei Buruzko Grafikoa Gráfica Pilas Secas Recogidas 2004	82
8	Ur kontsumoa 2004an Consumo de Agua 2004	83

Taulen Aurkibidea // Índice de Tablas

1	Ebaluazio irizpideak Criterios de evaluación	30
2	Ingurumen alderdiak Aspectos Ambientales	32
3	Ingurumen beharkizun orokorrak Requisitos Ambientales Generales	74
4	Legeriari buruzko ebaluazioa Evaluación de legislación	78
5	Prestakuntza jarduketak <i>Actuaciones Formativas</i>	68



Foru Diputatuen Aurkezpena

Bigarren urtez, Bizkaiko Foru Aldundiaren Lan eta Trebakuntza Sailak eta Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Sailak ingurumenari buruzko memoria aurkezten dugu, oraingoan



Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Saileko foru diputatua
Diputado Foral de Innovación y Promoción Económica
BARAINKA BARAINKA, RICARDO

Memoria hau euskarri elektronikoan argitaratu da bakarrik eta interesa duen orori arestian aipaturiko Sailek ingurumen arloan egindako ekintzen berri ematea du xede.

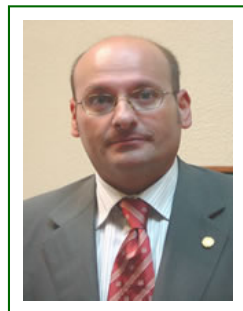
Lan eta Trebakuntza Sailak nahiz Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Sailak ingurumenaren babesa konpromisotzat hartzen dugu; konpromiso hori argi eta garbi islatu ohi dugu ingurumenaren inguruan garatzen dugun politikan [1] eta aurrera eroaten ditugun gainerako jarduketa eta ekimenetan; gauzak horrela, ingurumenaren babesa sail hauen estrategian txertatuta dago, bai eta sailotako egitura organikoari buruzko araudietan ezarritako jarduketa arloetan ere.

Horrela, Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Sailaren xedea honako hau da:

“Bizkaiko Lurralde Historikoko gizarte beharrianak asebetetzeko bana daitekeen aberastasuna eta lan egonkorra sortzen laguntzea, betiere teknologiaren esparruan eraberritzaileak, ekonomiaren arloan lehiakor eta jasangarriak eta gizartearen eremuan aduratsuak diren enpresen sorrera eta egonkortasuna sustatuz.”

Presentación de los diputados

Por segundo año consecutivo, los Departamentos de Empleo y Formación e Innovación y Promoción Económica de la Diputación Foral de Bizkaia presentamos nuestra memoria ambiental, en esta ocasión referida al ejercicio 2004.



Lan eta trebakuntza Saileko foru diputatua
Diputado Foral de Empleo y Formación
ARTETXE BARQUIN, JULIO

El objetivo de esta memoria, publicada únicamente en soporte electrónico, es informar a todas aquellas partes interesadas de las actuaciones de carácter ambiental que llevamos a cabo los Departamentos anteriormente mencionados.

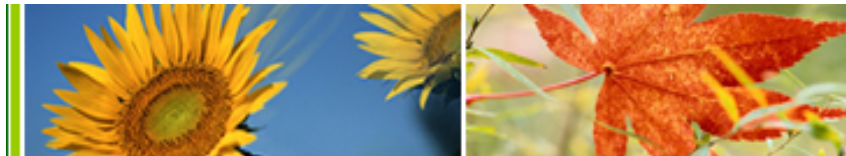
Tanto el Departamento de Empleo y Formación como el Departamento de Innovación y Promoción Económica entendemos la protección del medio ambiente como un compromiso, que queda reflejado con claridad en nuestra Política Ambiental[1] y que ponemos de manifiesto en nuestras actividades, integrando la protección del medio ambiente en la estrategia de los Departamentos y en las áreas de actuación establecidas en los Reglamentos de Estructura Orgánica de los mismos.

Así la misión del Departamento de Innovación y Promoción Económica es:

“Contribuir a la creación de empleo estable y riqueza que pueda ser redistribuida para satisfacer las necesidades sociales del Territorio Histórico de Bizkaia a través del impulso a la creación y consolidación de empresas tecnológicamente innovadoras, económicamente competitivas medioambientalmente sostenibles y socialmente responsables”

[1] http://www.bizkaia.net/Lan_Trebakuntza/saila/ca_politica_medioambiental.htm

http://www.bizkaia.net/Ekonomi_Sustapena/Informazio_Orokorra/ca_politica_medioambiental.htm



Era berean, Lan eta Trebakuntza Sailaren xedea ondorengoa da:

“Langabetuen laneratzea, pertsonen enplegu aukerak hobetzea eta kalitatezko enplegua sustatzea, Bizkaian aukera berdintasunean oinarrituriko gizarte bidezkoago eta solidarioagoa garatzen laguntzeko asmoz.”

2004. urtean sistematikoki hasi gara jasotzen ingurumena kudeatzeko programan Administrazioaren betekizuna ardatz eta ereduzkoa eta horixe izan da alderdi azpimarragarria. Ingurumenaren aldagaia ere jaso dugu, gauzatzen ditugun ekintzen diseinua hasten dugunetik (laguntza eta diru-laguntzen dekretuenak batez ere). Horiek guztiak jaso ditugu memoria honetan.

Aurkezpen labur hau amaitzeko, gure konpromiso hau gauzatzeko ahaleginak egin dituzten langileei eskerrak ematea besterik ez da falta.

Eskerrik asko gustillo

Izenpetzea:

FDO: BARAINKA BARAINKA, RICARDO

Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Saileko foru diputatua
Diputado Foral de Innovación y Promoción Económica

Mientras que el Departamento de Empleo y Formación tiene como misión:

“La inserción laboral de los desempleados y desempleadas, la mejora de la empleabilidad de las personas y el fomento del empleo de calidad con el fin de contribuir al desarrollo en Bizkaia de una sociedad más justa y solidaria basada en la igualdad de oportunidades.”

Cabe destacar este año 2004, como el año en que comenzamos a recoger sistemáticamente en nuestro programa de gestión ambiental, de manera destacada, el papel tractor y ejemplarizante de la Administración. Integrando la variable ambiental desde los inicios del diseño de las distintas actuaciones que llevamos a cabo, en especial los decretos de ayudas y subvenciones, y que exponemos a lo largo de la presente memoria.

Solo queda, para terminar esta breve presentación, el agradecimiento a todo el personal que con su esfuerzo ha hecho posible la materialización de nuestro compromiso.

Ezkerrik asko guztioi

Firma:

FDO: ARTETXE BARQUIN, JULIO

Lan eta trebakuntza Saileko foru diputatua
Diputado Foral de Empleo y Formación